

# • تبلیغات و تجارت در سینما

تیراژه تهرانچیان

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

کالج علوم انسانی

در نخستین مراحل فعالیت سینمای شوروی نیز، هدف اصلی، تبلیغات سیاسی برای رژیم کمونیستی جدید و آموزش سیاسی به مردم بود. در آمریکا با اینکه سینما هیچگاه رسماً ارگان تبلیغات سیاسی و عقیدتی دولت نبوده است، ولی فیلمهای آمریکائی همواره بطور ضمنی مبلغ ارزش‌های سرمایه‌داری، دموکراسی و امپرالیسم غربی بوده و هستند.

از آنجاکه سلطه دلار بر تمامی جوانب زندگی آمریکائیان امری محرز است، ناگزیر هالیوود و تجار وال استریت نیز، به سینما نخست به دیده و سیله

□ از بدرو پدایش رسانه‌های گروهی، قابلیت آنها به عنوان وسایل تبلیغاتی موثر، همواره مورد توجه تجار، سیاستمداران، مبلغان مذهبی و سایر گروهها بوده است. همه آنها به منظور مقاعده ساختن مردم و رساندن پیام خوبی و نیز جهت آگاهی عموم، از این رسانه‌ها استفاده کرده‌اند. در این میان سینما، به عنوان یک سلاح اساسی دستگاه تبلیغاتی دولت ناسیونال سوسیالیست محسوب می‌شد و در نظر رهبران نازی و فرماندهان رایش سرمه، اهمیت ساختن یک فیلم سینمائی با تهیه و تدارک آلات و ادوات جنگی یکسان بود<sup>۱</sup>.



می خوانید تلاشی است برای روش ساختن این رابطه از طریق بررسی فعالیت های تبلیغاتی متداول، جهت بازاریابی و افزایش فروش فیلم های سینمایی و تلویزیونی در آمریکا. به گفته مارشال مک لوهان، نظریه پردازان نامی رسانه های گروهی، «فیلم، نه تنها ملازم نخستین عصر مصرف بزرگ بود، بلکه همچنین، انگیزه اگهی تبلیغاتی و به خودی خود بیک کالای عمدۀ بود».

از زمانی که هالیوود پس از پایان جنگ جهانی اول تبدیل به پایتخت سینمایی جهان شد و محصولات سینمایی آمریکا بخش اعظم بازار جهانی را تسخیر

تبلیغات تجاری نگریستند و در بی بهره برداری از استعداد تبلیغاتی بالقوه عظیم سینما برآمدند.

پخش اگهی های تجاری، پیش از شروع نمایش فیلم در سینماها، آشکارترین و آشناترین صورت چنین نحوه استفاده است.

ولی آیا استفاده از این وسیله تبلیغاتی کار آمد، بمنظور تبلیغ کالاهای تجاری، به همین جا ختم می شود؟ لاقل در هالیوود که این طور نیست. در آنجا بین تبلیغات تجاری از طریق سینما و برای سینما، رابطه ای تنگاتنگ و جالب توجه وجود دارد که در خور بحث و بررسی می باشد. مطلبی که



تولید کنندگان کالاهای مصرفی، در ازای به نمایش گذاشته شدن محصولاتشان در فیلمهای سینمایی، بخش اعظم مخارج تبلیغات فیلمها را به عهده می‌گیرند.

بسیاری از کمپانی‌های فیلمسازی هالیوود، دارای دفاتری تحت عنوان «اعطای امتیاز و بهره‌برداری‌های تجاری» هستند.

هم اکنون تبلیغ برای فیلمهای هالیوودی از حد چاپ پوستر و پلاکارد و پخش آگهی‌های رادیویی و تلویزیونی و مطبوعاتی فراتر رفته و قدم در قلمروهای جدید گذاشته است.



کرد، شرکت‌های فیلمسازی عمدۀ امروز که در آن زمان تازه پا‌آگرفته بودند، به پیروی از خصیصه کاپیتالیستی خود و به منظور بهره‌برداری از این کالای عمدۀ وافراش هر چه بیشتر درآمد خود، به تأثیر تبلیغات در شهرت ستارگان و فیلم‌هایشان وقوف یافتند، برای جلب مشتریان بیشتر به تامیس سالهای سینمایی مجلل و اجرای پیش‌پرده‌های قبل از نمایش فیلم دست زدند و استفاده از سیستم ستاره‌سازی و هر چه پرزرق و برق ترکردن فیلم‌های آغاز نمودند.

از آن زمان تا حال، یعنی متعاقب هجوم سریال‌های سرمایه‌های وال استریت بسوی سینما و

بررسی ها، با سازندگان کالاهای مربوطه تماس برقرار می سازند و با تأکید بر اهمیت رسانه فیلم و سینما از نظر تبلیغاتی، آنها را به خرید امتیاز ساختن کالاهای تجاری بر اساس فیلم مزبور علاقمند می سازند.

بدین طریق همزمان با نمایش همگانی فیلم، کالاهای مربوط به آن فیلم نیز در بازار ظاهر شده، هر یک باعث تبلیغ و رونق بازار دیگری می شود. با در نظر گرفتن این واقعیت که یک فیلم متوسط در اکران اولش در ایالات متحده آمریکا، توسط ۳۰ تا ۴۰ میلیون تماشاگر دیده می شود و این امکان نیز وجود دارد که از طریق تلویزیون کابلی، کاستهای ویدئو، توزیع در کشورهای خارجی و شبکهای تلویزیونی به وسیله ۲۰۰ میلیون نفر دیده شود، خریداری امتیاز فیلم ها و فروش کالاهای ملهم از آنها، تجارتی سودآور برای هر دو طرف معامله می شود.

فروش امتیاز فقط برای تولید در آمد بیشتر نیست، بلکه سعی می شود که این عمل بر فیلم نیز اثر مثبتی داشته باشد، و میزان آگاهی تماشاگران را نسبت به آن افزایش دهد و تاثیر سینمایی یک فیلم را قوت بخشد. دن رمانلی، معاون بخش بهره برداری های تجاری کمپانی وارنر، در تایید این مطلب می گوید: «کمپانی برادران وارنر به یافتن محصولی اولویت می دهد که به عرضه و حمایت از یک فیلم کمک کند و توجه عموم را به آن جلب کند».

فروش امتیاز فیلم ها در هالیوود سابقه طولانی دارد و اگر به گذشته بنگریم، امتیازات سودآور فراوانی نیز دربی داشته، ولی این کار اخیراً در هالیوود توجه همه را بسوی خود جلب کرده و در نتیجه، جستجو برای یافتن کارخانجات تولیدی که مایل به صرف مخارج سنگین جهت کسب امتیاز ساختن کالاهای بازاریابی برای محصولات مبتنی بر

سلطه سوداگران سهام بر امور فیلمسازی، درباره شیوه های تاجر مابانه سوداگران هالیوود بسیار گفته و نگاشته شده است.

امروز در آمد ناشی از فروش فیلم های موفق هالیوود مانند «رسبو»، سربه میلیونها دلار میزند. طبق آخرین آمار، در آمد ناشی از فروش سینمائی، ویدئویی، فروش حقوق سینمائی به کشورهای خارجی و نمایش در تلویزیونهای کابلی، برای فیلم نامبرده، بالغ بر ۳۰۰ میلیون دلار شده است. البته در تولید این در آمد سرشار علاوه بر خود فیلم، موضوع و ستاره های آن، انواع تبلیغات و شیوه های بازاریابی نیز نقشی اساسی به عهده دارند.

شیوه های جدید تبلیغاتی در سینما هم اکنون تبلیغ برای فیلم های هالیوودی از حد چاپ پوستر و پلاکارد و پخش آگهی های رادیویی و تلویزیونی و مطبوعاتی بسیار فراتر رفته و قدم در قلمروهای فیلمسازی هالیوود، دارای دفاتری تحت کمپانیهای فیلمسازی هالیوود، دارای دفاتری از عنوان «اطعای امتیاز و بهره برداری های تجاری» هستند. کار این دفاتر عبارت از یافتن مشتری هایی است که با پرداخت مبالغی هنگفت، امتیاز ساختن کالاهایی بر اساس شخصیت های ایام موضوع فیلم های ایاصرفاً امتیاز استفاده از نام این شخصیت ها را خریداری می کنند. بدین طریق، هم برای فیلم مربوطه کمک مالی فراهم می آورند و هم از شهرت شخصیت های آن برای گرمی بازار کالایشان استفاده می کنند.

دفاتر اعطای امتیاز و بهره برداری های تجاری عموماً پیش از نمایش همگانی یک فیلم، در مورد کالاهایی که ممکن است بتوان بر اساس شخصیت های آن فیلم یا با الهام گرفتن از داستان آن ساخت بررسی می کنند و بر اساس این

شخصیت های یک فیلم یا سریال تلویزیونی باشند، در سالهای اخیر به رقابت های وحشیانه ای انجامیده است.

### تبلیغات مشترک

شناساندن این گونه فیلم ها انجام می دهد، شرکتهایی که برای محصولاتشان تبلیغاتی مرتبط با فیلم ها انجام می دهد، به طور غیر مستقیم از این بودجه های تبلیغاتی، و نیز از انتقال تصویر مطلوب فیلم ها در ذهن علاوه ندان آنها، استفاده زیادی می برنند.

این امر خصوصاً در مورد شرکتهای متوسط صدق می کند، برای مثال شرکت سازنده عینکهای آفتابی این شرکت ای. اف. بی. که عهده دار امور تبلیغاتی این شرکت است، «آنها از بودجه تبلیغاتی «فرار از روی ترس» که محصولاتش در فیلم «فرار از روی ترس» نشان داده شد از تبلیغات مرتبط با این فیلم پر فروش، سود سرشاری بدست آورد. به گفته نیویری از شرکت ای. اف. بی. که عهده دار امور تبلیغاتی این شرکت است، «آنها از بودجه تبلیغاتی «فرار از روی ترس» که احتمالاً حدود ۱۱ تا ۱۵ میلیون دلار است سود خواهند بردو می توانند از قبل آن وجهه خوبی بدست آورند.

این برای یک شرکت کوچک موفقیت بزرگی است. بدین ترتیب تصویر خوبی از آن شرکت در ذهن عموم ایجاد خواهد شد و در ذهن مجبور تجواهند بود که محض تایید محصولاتشان از سوی دوستاره معروف فیلم، هزینه ای معادل میلیونها دلار را قبل نمایند<sup>۶</sup>. تبلیغات مرتبط، همچنین باعث کاهش خطراتی است که دارندگان امتیاز فیلم ها با آنها مواجه اند، زیرا این گونه تبلیغات در زمانی انجام می پذیرد که فیلم در اوج فروش و شهرتش است و این کار نسبت به فروش امتیاز فیلم که برای سوددهی به مدت زمان بیشتری نیاز دارد، خطر کمتری در بردارد. حضور زیرکانه محصولات تجاری در فیلمها و تبلیغات نهانی

معمولآً برای این که امکان بالقوه فروش امتیاز یک فیلم ایجاد شود، آن فیلم باید از نظر گیشه موفق باشد یا لااقل امید موفقیت بسیار زیادی برای آن برود. به

در حال حاضر بهره برداری تجاری از فیلم های تبلیغات مشترک

در عقد قراردادهای اعطای امتیاز محدود نمی شود، بلکه فعالیت های سودآور جدیدی نیز به آن افزوده شده است، مثلًا برای تبلیغ کالای خاص، خود آن محصول هم در فیلم نقشی به عهده می گیرد و بر روی پرده ظاهر می شود.

فروشنده‌گان امتیاز فیلم های توائید از طریق تبلیغات مشترک، بر مشکل عدم اطمینان از امکان موفقیت آئی یک فیلم فائق آیند. این تبلیغات به این ترتیب است که معمولاً به شرکت های تولید کننده اجناس مصرفی مانند تولید کنندگان نوشابه های غیر الکلی یا مغازه های زنجیره ای هم برگرفروشی، اجازه داده می شود که همزمان با شروع اکران یک فیلم، آگهی های تجاری مشترکی را برای کالاهایی که تولید می کنند و نیز برای فیلم مربوطه، از رسانه های گروهی پخش کنند.

از آنجا که فیلم های سینمائي معمولاً عمری از یک ماه تا یک سال دارند (برای یک فیلم ۶ ماه نمایش معمولاً مدت بسیار خوبی است) انجام چنین تبلیغات مرتبطی که با شروع نمایش یک فیلم آغاز می شود و از دو تا شش هفته بطول می انجامد، ظاهراً بسیار پر منفعت است. این تبلیغات مشترک، باعث افزایش رفت و آمد در فروشگاه های تولید کنندگان آن کالاهایی شود، و باعث ایجاد علاقه وهیجان در مورد آن محصول بخصوصی می گردد.

از آنجا که اکران یک فیلم جدید توجه زیادی را به خود جلب می کند و استودیوها تبلیغات وسیعی برای

عبارت دیگر، پیش از آنکه فروش امتیاز تبدیل به عامل مهمی شود، واقعابه گیشه‌ای از نوع «جنگ ستارگان» یا «تی - تی» نیاز است. حضور محصولات تجاری در فیلم‌ها تمهد دیگری است که سوداگران هالیوود برای تولید در آمد بیشتر به آن متول شده‌اند. گرچه حضور محصولات تجاری، بعداز جنگ جهانی دوم به صورت پراکنده در برخی از فیلم‌ها وجود داشت، ولی ابداع و تحقق این نقش به صورت يك امر تبلیغاتی در اواسط دهه ۷۰، توسط رابرت کوولف صاحب شرکت «اسوشیتد فیلم پرموشنز» صورت گرفت. وی در آن زمان مدیریت تبلیغات شرکتی در شیکاگو را به عهده داشت و در حال ابداع برنامه‌های تبلیغاتی، درخصوص فیلم‌های سینمایی بود.

در تبلیغات مشترکی که او برای «امریکن ایسترنشنال پیچرز» طراحی کرد، از مغازه‌های زنجیره‌ای همیگر فروشی، ایستگاه‌های رادیویی و تولید کنندگان پوشاش برای داغ کردن بازار فیلم‌ها استفاده های زیادی شد.

فکر قراردادن محصولات شناخته شده در فیلم‌ها از روی عمد، در سال ۱۹۷۷ به مفسز کوولف خطاور کرد. او نزد خود حساب کرد که اگر محصولی مانند نوعی آجورا انتخاب کند و يك بطر از آن را در فیلمی نشان دهد بار دیالوگ فیلمی به آن اشاره کند، تماشاگران آن کالا را به خاطر سپرده و احتمالاً بعدها آن را خریداری خواهند کرد. البته این يك فرضیه بی اساس و غیر عادی نبود. کوولف که يك کهنه سرباز ارتش بود، طی دوران خدمتش در بخش جنگ روانی نیروهای نظامی آمریکا، متوجه شد که اشارات زیرکانه بصری و شفاهی می‌تواند واکنشهای قابل پیش بینی مطلوبی تولید کند. او همچنین به نیروی تلقین واقف بود و می‌دانست که



**کودکان يكی از اولین طعمه‌های تبلیغات غیر مستقیم و نهایی فیلمهای هالیوودی بوده‌اند.**

تولید فیلمها کمک می کنیم و تاکنون بسیاری از فیلمسازان برای گرفتن چکمه های وسترن، ماشینهای گلف، اتومبیل، کلاه های ایمنی فوتbal، وسایل ورزشی و آجبو به شرکت ما مراجعه کرده اند. در نتیجه شرکت ما، باعث صرف جویی هزاران هزار دلار هزینه و نیز وقت و زحمت فراوان برای فیلم های سینمایی شده است<sup>۱۷</sup>.

رابطه سودآور تولید کنندگان و فیلمسازان غالباً حضور محصولات تجاری در فیلم ها، توان با تبلیغات مشترک است، مثلاً در فیلم «جواهر نیل»<sup>۱۸</sup>، دو شخصیت اصلی فیلم، در رمانیک ترین شرایط، آجبوی بادوایزر می نوشند. و در مقابل نیز شرکت آنها بایزرسوش (تولید کننده آجبو نامبرده)، تبلیغات یک صفحه ای چهار زنگی را در دو مجله پرفروش یعنی «یو. اس. ای. سودی» و «اسپورتس ایالاستریتد» برای فوکس فرن پیست به چاپ رساند. در فیلم «پولتر گاسیت ۲» نیز در یک سکانس که در آشپزخانه رخ می دهد، «دانکین دونات» (نوعی شیرینی که در فروشگاه های زنجیره ای به همین نام به فروش می رسد) نشان داده می شود و در مقابل شرکت تولید کننده این محصول، با صرف نزدیک به یک میلیون دلار، یک آگهی یک صفحه ای برای این فیلم را در روزنامه های روزیکشنبه که در اغلب بازارهای عمدۀ آمریکا منتشر می شود به چاپ رساند.

بنابراین گفته که از آنجا که در آگهی فوق از یک سری جایزه نیز نام برده می شود، خود بخود تبلیغات مشترکی برای دیگر مشتریان مختلف شرکت «اسوшиتد فیلم پروموشنز» مثل پیانو شیفر و پیران و عینکهای آتفابی گارگویل نیز صورت می گیرد. علاوه بر این، حوزه تبلیغ برای فیلم فوق، تا بازاریابی از طریق رادیو و نصب پرسترهای گوناگون، به ۱۵۰۰

می توان این نیز را در فیلم هادر خدمت تجارت بکار گرفت. با این ابتکار کوولف، رسانه سینما عملاً تبدیل به وسیله ای موثر جهت تبلیغات نهانی، برای کالاهای مصرفی و سوء استفاده از ضمیر ناخوداگاه تعماشگران شد.

محصولات شرکت «اسوشيتد فیلم پروموشنز» که در زمینه تبلیغ فرآورده های تجارتی در فیلم ها فعالیت دارد، تابه حال در فیلم هایی از قبیل «پلیس بورلی هیلز»، «پولتر گاسیت ۲»: سوی دیگر<sup>۱۹</sup>، «۱۲۰۱۰»، «تأثیر ناگهانی»<sup>۲۰</sup>، «حضور»<sup>۲۱</sup>، «کابوی شهری»<sup>۲۲</sup>، «شارتی»<sup>۲۳</sup>، «نیروی دلتا»<sup>۲۴</sup>، و «کارانه باز»: قسمت دوم<sup>۲۵</sup> ظاهر شده است.

کوولف در گفتگویی با مجله هالیوود ریورتر در مورد خدماتی که برای مشتریانش انجام می دهد چنین اظهار داشته است: «ما برای مشتریانمان فرستهای جهت عرضه محصولاتشان و نیز انجام تبلیغات دو جانبی مرتبط با فیلم های سینمایی بزرگ در سطح کشور فراهم می کنیم تا بتوانند مبارزات تبلیغاتی ملی و منطقه ای را که هم برای خودشان مفید است و هم برای محصولاتشان، در دست بگیرند و اگر قرار است محصول آنها در بازار خاصی نشان داده شود ولی پیام فیلم مورد نظرشان برای آن منطقه رسانا شدیما محصولاتشان به نحو منفی در فیلم ظاهر شود، البته ما اجازه پخش آن را نخواهیم داد»<sup>۲۶</sup>.

حضور کالاهای تجارتی در فیلم ها، جدا از منافع مادی ناشی از فروش امتیاز فیلم، مزایای دیگری نیز برای فیلمسازان در بر دارد. شرکت هایی از قبیل «اسوشيتد فیلم پروموشنز»، طیف وسیعی از کالاهای مشتریان را به رایگان در اختیار فیلمسازان قرار می دهند.

طبق گفته کوولف: «ما از طریق تأمین کالاهای بسیار متوجه از قبیل اتومبیل و نوشابه های گوناگون، به

فروشگاه «دانکین دوناتس» ادامه می‌یابد<sup>۱۰</sup>.

بنابر این می‌بینیم که تولید کنندگان کالاهاي مصرفی، در ازای به نمایش گذاشته شدن محصولاتشان در فیلم های سینمایی، بخش اعظم مخارج تبلیغات فیلم هارا به عهده گرفته وعلاوه بر آن از طریق تامین کالاهاي مورد نیاز جهت تولید فیلم، به هزینه فیلمسازی نیز کمک می‌کنند. البته ناگفته نماند که در ازای چنین کمک های هنگفت، در بسیاری از موارد شرکت های فوتو تهابه ظاهر شدن کالاهاي شان در فیلم هاراضی نیستند و خود نیز در مورد مکان و زمان ظاهر شدن کالاهاي اظهار نظر می‌کنند و حتی گاهی اوقات به همین منظور، تغییراتی نیز در فیلم‌نامه می‌دهند. برای مثال کولوف اعتراف می‌کند که در مورد فیلم «حضور» ما پیشنهاد کردیم که جک واردن در نقش رئیس جمهور آمریکا در هواپیمای ۱ Air Force 1، لباس ورزشی به تن کرده و روی بلک دوچرخه ثابت «دانایویت» ورزش کند. این کار هم به صحته جان بخشید وهم موجب شادی مشتریان مانگشت.<sup>۱۱</sup>

نحوه حضور کالاهاي تجاری در فیلمها

نمایش کالاهاي مصرفی در فیلم ها به طرق مختلف انجام می‌شود. در مورد کالاهاي که شناخته شده هستند، نیازی به تاکید مارک تجاری نیست، زیرا محصولاتی مانند اتومبیل کادیلاک با کوکاکولا به محض نمایش شناخته می‌شوند. ولی برای محصولاتی که از این مزیت برخوردار نیستند، معمولاً روی علامت تجاری تاکید می‌شود. به هر حال، نمی‌توان گفت که حضور کالاهاي تجاری در فیلم هاتا چه حدبه فروش اجناس کمک خواهد کرد. قدر مسلم این است که این کار جانشینی برای تبلیغات نیست، بلکه صرفاً تلاشی اضافه برای بهبود یک برنامه تبلیغاتی مخلوط محسوب می‌شود.

به عقیده «گاری استوارت» مدیر تبلیغات، بهره‌برداری های تجاری و افزایش سطح فروش دانکین دوناتس، «اگر حضور محصولات در فیلم های سینمایی با سلیقه وظرف افت انجام بگیرد، می‌تواند از موثرترین روش‌های تبلیغ در مورد انواع کالاهاي تجاری و شناساندن نام آنها باشد. باید این حضور در فیلم طبیعی باشد، در غیر این صورت عکس العمل تماشاگران منفی خواهد بود»<sup>۱۲</sup>. در هر صورت، امروزه در آمریکا قراردادن محصولات تجاری در فیلم ها کاری بسیار سودآور تلقی می‌شود، بطوری که دفاتری از قبیل «کری ایتیو فیلم پرموشنز» در هالیوود، بدین منظور تأسیس شده‌اند که نمایندگی شرکت های تجاری را به عهده بگیرند و در صدد یافتن فیلم های مناسب جهت نمایش و تبلیغ برای محصولات مشتریانشان برآیند. بدین طریق اغلب فیلم های پر فروش امروزی هالیوود، تماشاگرانشان را ناخواسته در معرض تبلیغات برای چندین کالاهاي تجاری قرار می‌دهند.

برای نمونه، در فیلم کمدی «فرار از روى ترس»، با شرکت گرگوري هائنز و بیلی کریستال که در تاریخ ۲۷ ژوئن ۱۹۸۶ در ایالات متحده به نمایش همگانی در آمد، دو بازیگر اول فیلم عینکهای «سرنگتی» به چشم و ساعت های تایمکس بدست داشتند و برای آجبو و بسیاری دیگر از اشیایی که در فیلم از آنها استفاده می‌شود نیز، با تولید کنندگان کالاهاي مربوطه قرارداد بسته شده بود.

فروش امتیاز فیلمها، ابتکار سودآور سینمای کودکان

دبای تجارت و حرفة فیلمسازی در هالیوود با یکدیگر رابطه‌ای متقابل و تنگاتنگ دارد و از این طریق، سود سرشاری نسبی هر دو طرف می‌شود. همانطور که قبل از اشاره کردیم،

نمایشی ماجراهای او بر صفحهٔ تلویزیون کرد، آغازگر این غائله بود. نیم قرن پیش از آنکه عروضک‌های «رمبو»، «تی. تی. و دارت ویدر» (شخصیت منفی فیلم جنگ ستارگان) فسنه‌های مغایره‌های اسباب بازی فروشی آمریکا پرکنند و به

بهره‌برداری‌های تجاری از فیلم‌ها، به حضور محصولات در فیلم محدود نمی‌شود، بلکه فروش امتیاز فیلم‌ها، یکی از شیوه‌های پولاساز شناخته شده در هالیوود است که در سالهای اخیر، تبدیل به عامل اساسی در تبلیغ و افزایش فروش فیلم‌ها شده است.

فیلم «رمبو» یکی از موفقترین نمونه‌های فروش امتیاز و بهره‌برداری تجاری است که در همین مقاله به آن نیز خواهیم پرداخت. ولی براستی، چه کسی ابداع کنندهٔ فروش امتیاز فیلم‌ها بود؟ شاید باور کردن آن مشکل باشد، ولی حقیقت اصراین است که میکی ماؤس، آن موش دوست داشتنی معصوم، که نسل حاضر بسیاری از ساعات کودکی خود را صرف



ماوس در ایتالیا این مطلب را روشن می سازد.  
این شخصیت در ایتالیا به عوض میکی ماوس به نام «توپولینو» شناخته می شود، بنابراین کودکان و همچین مادرها و مادر بزرگها و پدر بزرگ ها، اورا نه به عنوان بخشی از فرهنگ آمریکا، بلکه بصورت بخشی از فرهنگ خودشان می بینند که چنین نیز است.<sup>۲۰</sup>

والت دیسنو با بهره برداری های تجاری، بازاریابی و فروش امتیاز فیلم ها علاوه بر ایجاد یک منبع تولید درآمد و افزایش فعالیت هایش در زمینه اینیشن، نشان داد که در حقیقت شایستگی دریافت عنوان یک کاپیتلیست ژرف بین و موفق را دارد.

در سال ۱۹۴۶، یعنی فقط یک سال پس از پیاپی جنگ جهانی دوم، والت دیسنو با تاسیس یک دفتر اروپائی اولین بخش از شبکه بین المللی دفاتر بازاریابی را بنیان نهاد. در سال ۱۹۸۶، این شبکه شامل ۲۹ دفتر در سراسر جهان شده نمایندگی ۷۲ کشور را به عهده دارند. در نتیجه، هر ساله ۸۵ میلیون نفر در اقصی نقاط جهان محصولات والت دیسنو را خریداری می کنند.<sup>۲۱</sup>

بنابراین، فیلم های محصول یکی از قدیمی ترین و خوش نام ترین کمپانیهای فیلمسازی برای کودکان چیزی جز تبلیغات مدام برای فروش محصولات شناخته شده نیست و این تجارت در زیر پوشش سرگرمی برای کودکان ادامه دارد.

کودکان، هدف اصلی تبلیغات تجاری در سینما کودکان یکی از اولین طعمه های تبلیغات غیر مستقیم ونهائی فیلم های هالیوودی بوده اند. در سطح بین المللی نیز، این فیلم ها ابزار سلطه فرهنگی و اقتصادی آمریکا بر جهان بوده و نسل حاضر نیز که در کودکی درس مصرف کنندگی (آن هم مصرف اجناس آمریکایی) را از زبان فیلم ها

عنوان وسائل بازاریابی موثر و منابع تولید در آمد مستقل مقبولیت عام بیابند، جانور جوندۀ دیسنو میلیونها دلار درآمد تولید می کرد. باور می کنید که در سال ۱۹۳۴ !! کمپانی فیلمسازی والت دیسنو، از فروش محصولات ساخته شده بر اساس شخصیت های فیلم های دیسنو، ۳۵ میلیون دلار درآمده داشت؟ یک سال پس از آن تاریخ، این کمپانی با شخصیت میکی ماوس شنید چنان معدن طلا تی ساخته بود که می گفت حداقل هزار تقاضای اعطای امتیاز را رد کرده است.<sup>۲۲</sup>

امروز، یعنی بیش از پنجاه سال پس از آن تاریخ، هنوز هم کمپانی والت دیسنو پیشو ابره برداری تجاری در سطح جهان است. اجناس دیسنو در سراسر دنیا، هم اکنون بالغ بر ۸۰۰۰ قلم است و دارای ۱۶۰۰ امتیاز می باشد و مبلغ کل درآمد سالانه، این کمپانی از خوده فروشی این اجناس در سراسر جهان، تا ۲ میلیون دلار تخمین زده می شود.<sup>۲۳</sup>

به گفته بارتون بوید، رئیس بخش کالاهای مصرفی و بهره برداری تجاری کمپانی دیسنو، «هیچ موسسه دیگر اعطا کننده امتیاز در جهان وجود ندارد که نفوذی برابر نفوذ دیسنو در بازارهای بین المللی داشته، یا به اندازه این کمپانی شناخته شده باشد». چنین نفوذی بی دلیل هم نیست، به قول بوید: «دیسنو» جهانی است. سایر محصولات معنک است در قسمتهای مختلف دنیا مفاهیم متفاوتی داشته باشد، ولی شخصیتهای دیسنو را در سراسر جهان می شناسند و دوست دارند.<sup>۲۴</sup> به عبارت دیگر تلاش های وسیع این کمپانی در زمینه بازاریابی بین المللی، از چنان موقوفیتی برخوردار گشته است که مردم سراسر دنیا با شخصیت های دیسنو بزرگ شده اند. بوید با ارائه شرح مختصراً درباره میکن

طبق نظر خواهی که توسط یک مجله حرفه‌ای در نیویورک<sup>۲۸</sup> به عمل آمده، رمبواز سوی ۲۵۱۰ خریدار به عنوان سودآورترین امتیاز جدید سال انتخاب شده است.

و همچنین در بررسی میزان شهرت شخصیت‌های تجاری، رمبوونها شخصیتی بود که تمامی خریدارانی که از آنها نظر خواهی شده بود، حداقل نامش راشنیده بودند. «باریارا مک کلوری»، سردبیر این مجله اظهار داشته است که «رمبو» نمرات خوبی از سوی تمامی انواع خریداران اسباب بازی اخذ نموده است<sup>۲۹</sup>. به نظر او «رمبو» در موقع مناسبي ظاهر

آموخته، باید در دوران بزرگسالی هم شاهد به کار گرفته شدن زیرکانه همان شگردها باشد.

البته شرکت‌های تولید کننده محصولات تجاری حتی در فیلم‌های مخصوص بزرگسالان نیز هنوز در درجه اول کودکان را هدف قرار می‌دهند و بی دلیل نیست که سازندگان اسباب بازی، بیش از هر تولید کننده دیگری از بهره‌برداری‌های تجاری از فیلم‌ها سود برده‌اند.

فیلم «رمبو» گواه زننده این مطلب است. این فیلم که در سال ۱۹۸۵ با فروش ناخالص بیش از ۳۰۰ میلیون دلار در سراسر دنیا، «سیلوستر استالونه» را به شهرت جهانی رساند، به شیوه معمول قهرمان عضلانیش، با قدرت تمام راهش را به سوی بالاترین سطح نظر خواهی هادر مورد محبوبیت، در میان محصولات تجاری دارای امتیاز، گشوده است.



شد، زیرا مردم آمریکا بدنبال یک قهرمان بودند.<sup>۲۳</sup> شاید آمریکایی ها قهرمان مطلوبشان را در قالب رمبو یافته باشند، ولی این صنعت تولید اسباب بازی است که از شادی در پوست خودنمی گنجد، زیرا فهرست محصولات دارای امتیاز رمبو، برابر با صورت اجناس موجود در کمد یک بچه است.

این شخصیت هم اکنون ظرف حمل ناهار، کتابچه های نقاشی، پوسترها، تفنگهای آبی، تی شرتها، تفنگهای الکترونیکی، کفش های پسرانه، بادکنک ها، کیسه های خواب، ملافه ها، کمریندها، سگکها و بندهای شلوار، کیف های مدرسه، ساعت های دیواری و شماطه دار، کیتهای مدل سازی، معماهای جیک سا (نوعی بازی که در آن بازی کنان باید قطعات متلاشی و مختلف یک شکل را با هم جفت کرده و شکل اولیه را بازسازی کنند) بادبادکها، کلاه های بیس بال، کتاب داستان های مصور، تخمه های اسکیت، لباس های مراسم هالووین (که حتی یک نوع آن مخصوص بزرگسال هاست)، قطارهای برقی اسباب بازی، و اکی تاکی ها، مداد پاک کنها، لوازم دوچرخه، چراغ قوه ها، اجناس مخصوص میهمانی و حتی یک فنجان کره بدام زمینی «پرانرژی» را مزین می سازد. روی هم رفته قریب ۴۰ کارخانه امتیاز تولید محصولات رمبورا دارند.

بادر نظر گرفتن این واقعیت که منبع الهام اغلب سرمایه گذاریهای بزرگ و دست و دلباز، شخصیتهای کارتونهایی هستند که کودکان آمریکایی صبح هر یکشنبه آنها را در تلویزیون می بینند، این رقم حقیقتاً قابل توجه است.

نهایی فیلم های زنده و پر حادثه دیگری که موفقیت زیادی در زمینه بهره برداری تجاری داشته اند سری فیلم های «جنگ ستارگان» و «تی. تی. و تاحدودی

هم فیلم های «ایندیانا جونز»<sup>۲۴</sup> بوده است. داستان فیلم «رمبو» درباره یک کهنه سرباز جنگ ویتنام (سیلوستر استالونه) است که برای آزاد سازی مفدوین و زندانیان جنگی آمریکایی به ویتنام باز می گردد و پس از آنکه تعداد زیادی ویتنامی هارا یک تن تار و مار می کند موفق به نجات اسرای جنگی آمریکایی می شود. این فیلم که رده بندی «R» دریافت داشته بود (عنی دیدن آن برای افراد زیر ۱۷ سال نامناسب تشخیص داده شده است)، در ابتداء از لحاظ فروش امتیاز، فیلم موفقی محسوب نمی شد، زیرا قسمت اعظم بهره برداری های تجاری از فیلم های متوجه مصرف کنندگان جوان می باشد و تولید کنندگان محصولات تجاری مایل نبودند با خرید امتیاز فیلمی که افراد زیر ۱۷ سال نمی توانستند بدون والدینشان به دیدن آن بروند، سرمایه خویش را به خطر بیندازند. به همین دلیل بنا به گفته «مری مانی اسمیت» نویسنده مجله هالیوود ریپورتر، محبوبیت رمبو به عنوان یک اسباب بازی، پدیده ای اعجاب آور است. تصویر خشن و زمختی که استالونه از یک بازمانده کج خلق جنگی بدون محبوبیت ترسیم می کند، دقیقاً مورد علاقه کودکان نیست. (همچنین به یاد داشته باشید که از یک فیلم دارای رده بندی «R» صحبت می کنیم، فیلمی که اغلب کودکانی که در سنین بازی با اسباب بازی هستند، حتی نمی توانند آن را بینند). با وجود این ۱۰۰٪ محصولات دارای امتیاز «رمبو» به کودکان اختصاص دارد و این شخصیت بقدرتی محبوبیت کسب کرده که پنداری دیگر تصویر نیست، بلکه مسحودی است که حیات دارد. همه رمبورا می شناسند، حتی کسانی که فیلم رمبو را ندیده اند.<sup>۲۵</sup> تمکن، از اعضای شرکت بهره برداری تجاری

جالب تر اینکه، اسباب بازی های دیگری مانند اتومبیل ها، جیپ ها، کامیون ها، هوایی ها و غیره که این عروسک هاران تکمیل می کنند، سالانه قریب ۴۰۰ میلیون دلار دیگر را به جیپ سازندگانشان واریز می کنند”<sup>۲۷</sup>.

### ربو و موفقیت بی سابقه آن

ربودر میان تمامی این عروسکها از بیشترین میزان موفقیت برخوردار بوده است و بخشی از محبوبیت ادمیون بازاریابی زیرکانه شرکت «کتل» است که عهده دار بازاریابی، فروش امتیازها و بهره برداری های تجاری از این فیلم بوده است.

چهارماه پیش از پخش فیلم استالونه، کار روی فیلم آغاز شد. این شرکت در ابتدا به دنبال یک کارخانه عمده تولید اسباب بازی بود تا وسیط یک سری اسباب بازی از فیلم حمایت کند. برای این منظور شرکت «کولیکو» را مناسب یافتد و پس از آن، برای فروش امتیاز انواع محصولات مختلف دیگر، به صراغ شرکت های کوچکتر رفتند. از آنجا که جنگ و یتیمان از نقاط تیره تاریخ آمریکا بشمار می رود و خاطره شکست مفتضحانه آمریکا هنوز وجودان آمریکایی هارا عذاب می دهد «هنگامی که کولیکو مجموعه عروسک های ۲-۳۴ اینچی و وسایل نقلیه رمبویش را در زستان گذشت در نمایشگاه اسباب بازی Toy Fair به معرض نمایش گذاشته بود، با احتیاط کامل، از هر گونه ذکری از نام و یتیمان پرهیز می کرد و از این شخصیت صرف یک قهرمان جنگی و یک انسان خوب ساخته بود<sup>۲۸</sup>. عدم تاکید بر جنگ و یتیمان، مسلمانه ایجاد انتیاق فراوان برای محصولات تجاری رمبو دخیل بوده است. ولی یک برنامه های بازاریابی بی باکانه، که یکی از موقترین برنامه های فروش امتیاز تا به امروز خوانده شده است، نیز در این میان بی تاثیر بوده است.

آمریکا، در تایید این مطلب به این واقعیت اشاره می کند که بخش اعظم موفقیت رمبو بعد از نمایش همگانی آن بود. هنگامی که شروع به کار روی رمبو کردیم عملأ هیچکس نمی خواست با آن سروکار داشته باشد. به محض آنکه فیلم ایجاد شور و علاقه کرد، مردم درگیر آن شدند<sup>۲۹</sup>.

همچنانکه مک کلوری نیز به آن اشاره کرد، از دیگر عواملی که در موفقیت تجاری سریام آور رمبو دخیل بود، تلاحقی زمانی این فیلم با رویکرد خشنوت آسیز جدید آمریکا در زمینه سیاست خارجی بود. این مسئله رمبو را تبدیل به سمبول یک قهرمان خشن جدید آمریکایی کرد که ابتدا شلیک می کند و بعد حرف میزند (البته اگر اصلاً حرف بزنند). علاوه بر این، ملی گرانی افراطی و سیاست خارجی سلطه جویانه و فاشیستی دولت فعلی آمریکا، در صنعت تولید اسباب بازی نیز انعکاس یافته و تحولاتی پدید آورده است.

طبق گفته «مانی اسمیت» ظاهرآ آشنا بودن به استفاده از مواد منفجره، بیشتر از دوست داشتنی بودن اهمیت دارد. در نتیجه قهرمانهای اولیه والت دیسنی، گروه پستانها و حتی تی که بسیار دوست داشتنی، بی خطر و ظاهرآ جاودانه بودند، دیگر مقام پیشین خود را ندارند و اکنون علامت اسباب بازیها بر روی تانکها و چکمه های سربازی دیده می شود و در عین حال، رشد تولید عروسکهایی که شبیه قهرمانهای فیلم های باشد، گسترش بی مسابقه ای یافته و از تعداد انگشت شمار قبلى، تبدیل به یک تجارت ۵۰ میلیون دلاری شده است. والگوی همه این عروسکها، یک دوجین مرد کوچک بیش از حد غضلانی معمولی، همراه چند مخلوق فضایی و چندین زن است که صرفاً با خاطر سرزنشگی بخشیدن به اسباب بازی ها، داخل تصویر شده اند.

به حدی رسیده است که برنامه‌های تلویزیون کودکان و صنعت اسباب بازی سازی تبدیل به دور روی یک سکه شده‌اند. دیگر کسی نمی‌داند که ابتدا یک سریال کارتون تلویزیونی ساخته شده بود، یا اسباب بازی آن، و مدامی که امتیاز شخصیت‌های موفق برای فروش عرضه شود، برای کسی چندان تفاوتی هم نمی‌کند.

تولید کنندگان اسباب بازی اولین کسانی هستند که با تاثیر عظیمی که یک سریال کارتون تلویزیونی، یا یک برنامه ویژه موفق می‌تواند از لحاظ بازاریابی داشته باشد اعتراف دارند.

همچنان که یک تحلیل گر صنعت اسباب بازی سازی اشاره کرده است: «قابل انکار نیست که یک شخصیت کارتونی که دارای امتیاز موفقی باشد، می‌تواند سالها بطول عمر یک سریال کارتونی بیافزاید...».

اسباب بازیها و سایر محصولات دارای امتیاز نیز می‌توانند منجر به ساخته شدن یک سریال کارتونی موفق شوند.<sup>۲۳</sup>.

به هر حال، شکی نیست که فروش امتیازات تجاری برای سریال‌های تلویزیونی بسیار ساده‌تر از فیلم‌های سینمائي است، زیرا در تلویزیون نسبت به سینما، خطر کردن کمتر است.

برای مثال، زمان پخش یک سریال تلویزیونی از پیش معلوم است و می‌توان روی آن حساب کرد. مضافاً این که، معمولاً اولین فصل پخش یک سریال صرف معرفی و تثبیت و شناخته شدن آن می‌شود و ادامه پخش آن برای فصلی دیگر نشانه موفقیت آن بوده، باعث می‌شود تا با اطمینان بیشتری روی آن سرمایه‌گذاری گردد.

نحوه بهره‌برداری از فیلمها

یافتن فیلم‌های مناسب از نظر فروشن امتیاز و

«دایان مندل»، که برنامه بازاریابی برای رمپورا به عهد داشت، تایید می‌کند که «بی شک جنبهٔ فهرمانی فیلم ساعت شدت‌تا این شخصیت به محبوبیت فعلیش دست یابد، البته بدون استثنونه ممکن بود همان داستان تا این حد موفق نباشد».<sup>۲۴</sup>. وی در توضیح این مطلب که چرا فیلم «اولین خون» فیلمی که پیش از رمپورا شرکت همان ستاره در همان نقش ساخته شده بود، توانست از لحاظ فروشن امتیازات تجاری، موقفيتی همچای رمپورا دست آورد، به عنصر انتظامی زمانی اشاره می‌کند. «شخصیت همان شخصیت بود، ولی (فیلم اولین خون) فیلم بسیار متفاوتی بود و در زمان متفاوتی نمایش داده شد. ایالات متحده در آن زمان، تا این حد هوازی نظامی گری نبود».<sup>۲۵</sup>.

مندل اشاره می‌کند که: «با اینکه در مردم فیلمهایی که از لحاظ بهره‌برداری تجاری و فروشن امتیاز موفق بوده‌اند، زمان نمایش، هنرپیشه و داستان فیلم از اهمیت سرخوردارند، ولی هیچیک از این عناصر به تنهایی کافی نیست. برای فروش امتیاز یک فیلم، باید در آن عناصری وجود داشته باشد که برای فروشن، قابلیت کوچک شدن را داشته باشد. برای مثال سری فیلم‌های راکی را در نظر بگیرید که همان هنرپیشه در آنها نقش داشت و به طرز اعجاب آوری موفق بود. با این حال، فعالیت جهت فروشن امتیازات آن فیلم ها بسیار ناچیز بوده و این در درجهٔ اول، به این دلیل است که دستکش‌های بکس کوچک احتمالاً هیچگاه پیش از تفنگ‌های اسباب بازی فروشن نخواهد کرد».<sup>۲۶</sup>.

رابطهٔ تنگاتنگ صنعت اسباب بازی سازی

و فیلمهای کودکان

وابستگی صنعت اسباب بازی سازی به شخصیت‌های محبوب فیلم‌های کودکان آمریکا

اروپا متدالو بوده است، به بخشی از برنامه عادی هزاران سینما در آمریکا مبدل شده است.

بدینسان، علاوه بر تبلیغات نهانی و غیر مستقیم سینما همچنین به عنوان وسیله‌ای کارآمد، برای تبلیغات آشکار و مستقیم مورد توجه تجار آمریکا قرار گرفته است.

طبق گفته تری لفرن، رئیس شبکه سینمایی «اسکرین ویژن»، که بزرگترین سازمان تبلیغات سینمایی ایالات متحده است، این شرکت هم اکنون در ۵۰۰ سینما در سراسر آمریکا فعالیت دارد و با اینکه این تعداد بالغ بر حدود ۲۴٪/ قریب ۲۱۰۰۰ سینمای موجود در آمریکا می‌شود، بدلیل کیفیت خوب سالنهای سینمایی مربوط به آن، در حقیقت معرف در صد بالاتری از تماشاگران بوده، نزدیک به یک سوم بینندگان اکران اول، در معرض تبلیغات این شرکت قرار می‌گیرند.

اگهیهای تجارتی که «اسکرین ویژن» در سینماهای آمریکا به نمایش می‌گذارد طیف وسیعی از محصولات از قبیل کوکاکولا، پیسی کولا، ساعت تایمکس، اتومبیل‌های جنرال موتورز، فورد، کرایسلر، تویوتا، شلوارهای «لی وایز»، «رنگلر» و «لی» و حتی تفنگداران دریایی آمریکا را در برمی‌گیرد. طبق نظر لفرن، سینما رواه مخاطبان بسیار مطلوبی، برای حامیان مالی اگهیهای تجارتی هستند.

آنها غالباً از مخاطبان تلویزیون بسیار با ارزشتر پنداشته می‌شوند. تحقیقات نشان می‌دهد که میزان بخاطر آوردن پیام‌های تبلیغاتی، در افرادی که اگهیهای تجارتی را در سینماها تماشا می‌کنند، بسیار بالاست. لفرن همچنین می‌گوید که طبق تحقیقات سیمونز نیمی از مخاطبان ما بسیار کم تلویزیون تماشا می‌کنند، زیرا این افراد کسانی

بهره‌برداری تجاری، تبدیل به هنر جدید در هالیوود شده است، زیرا فروش بیش از حد معقول امتیازهای فروش امتیاز فیلم هایی که استعداد بالقوه این کار را ندارند، می‌تواند اثرات نامطلوبی داشته باشد. به همین منظور در بخش های فروش امتیاز و بهره‌برداری های تجاری در کمپانی های فیلمسازی، فیلم نامه پروژه هایی که استودیو با تولیدشان موافقت کرده است، برای یافتن موقعیت هایی که ممکن است برای بهره‌برداری تجارتی یا تبلیغات مرتبط پیش آورند، مورد بررسی قرار می‌گیرد.

دن رمانی، رئیس قسمت بهره‌برداریهای تجارتی کمپانی برادران وارنر، که رهبری اینگونه فعالیتها را به عهده دارد، در این باره می‌گوید: «اگر فیلم‌نامه‌ای بکر باشد مادر مورد تبدیل آن به یک رمان فکر می‌کنیم. روش است که برخی فیلم‌ها برای برگرداندن به رمان مناسب ترند و کمدمی‌ها معمولاً قابل برگردان به رمان نیستند و فیلم‌های پر حادثه و ترسناک، در این زمینه نتیجه بهتری می‌بخشد. اگر فیلم مورد علاقه کودکان باشد، معمولاً به سراغ یک کتاب داستان مصور می‌روم. آنگاه به سراغ پوسترها و تی شرت‌هایی می‌روم. مادسته‌های مختلفی مانند اسباب بازی ها و مدها را مورد بررسی قرار می‌دهیم و آنها را به گروه‌هایی که معنی دار بوده و ممیز فیلم باشند، تقسیم می‌کنیم<sup>۱</sup>.

هنگامی که فروش امتیاز موقوفیت آمیز باشد، می‌تواند به معنای میلیونها دلار درآمد اضافی برای یک فیلم، و همچنین میلیونها دلار درآمد غیرقابل برآورد بصورت فروش بلیط ناشی از تبلیغات مشترک باشد. بهره‌برداری تجارتی از قابلیت تبلیغاتی سینما به اینجا ختم نمی‌شود و به تازگی پخش اگهیهای تجارتی پیش از نمایش فیلمها که سالهای در سینماهای

می باشند که بیرون از خانه هستند. و کلاً سینما روها کسانی هستند که در اصطلاح روان نگاری «فعال» خوانده می شوند، در صورتی که افرادی که تلویزیون تماشامی کنند «منفعل» خوانده می شوند «فعالها» در خانه نیستند. مثلاً این نیست که آهه اورای تماشای تلویزیون باشند آنها در خانه نیستند و اگر نباشند نمی توان آهه اورای مخاطب قرار داد. بنابراین حتی پسی کولاهم با سودجه بساور نکردنیش نمی تواند به اندازه ای وقت تلویزیونی بخرد که پیامش را به تمامی مخاطبانش برساند.<sup>۱</sup>

طبق بررسیهای انجام شده، ۹۶٪ از تمامی افرادی که برای دیدن یک فیلم بلیط خریداری می کنند، آگهی تجاری را که پیش از فیلم نمایش داده می شود می بینند و ۸۷٪ از آنان، بعد ازا آن آگهی را با خاطر می آورند.

بنابراین، میزان باخاطر آوردن آگهیهای سینمایی بطرز باور نکردنی بالاست و چهار تا پنج برابر میزان به یاد آوردن آگهیهای تلویزیونی است. در نتیجه، سالنهای سینمراهی جهت گسترش برد پیام تبلیغاتی شرکتهای عمله و نامی مخاطبانی محسوب می شود که واقعاً آنچه را می بینند، با خاطر می سپارند. چنین میزان باخاطر آوردن بالای معمول چه عواملی است؟

در تبیین این مطلب احتمالاً این دلایل را می توان ذکر کرد: در عرض یک صفحه ۱۹ اینچی، تماشاگر تصاویر سینمایی را روی یک پرده چهل فوتی می بیند، چراغ های خاموش است و هیچ عاملی برای انعطاف حواس وجود ندارد. مخاطبان سینمایی دارای انگیزه اند، زیرا برای رفتن به سینما و تماشای فیلمهایی که نمایش داده می شود، پول پرداخت کرده اند. همچنین هنگامی که چراغ های خاموش می شود، هر آنچه روی پرده نشان داده می شود،

توسط ذهن تماشاگر جذب می شود.

به گفته لفرن، «یکی از جاذبه های دیگر آگهیهای سینمایی برای آگهی دهنگان، در این است که هر کس که آنها را می بیند نقطه نظری دارد».<sup>۲</sup>

بدترین نتیجه برای یک آگهی دهنده این است که مخاطبانش نسبت به محصولش می تفاوت باشند.

در سینما هنگامی که ۱۰۰٪ مخاطبان عکس العمل نشان می دهند، شاید ۸۰٪ آگهی را دوست داشته و ۲۰٪ دوست نداشته باشند. در صورتی که در مورد تلویزیون، گاهی اوقات در فاصله سنتی ۱۸ تا ۲۵ سال در صد سینما برای افزایش وجود دارد که احساس ندارند یا اهمیت نمی دهند، به عبارت دیگر آنها یک آگهی بخصوص را می بینند ولی نقطه نظری ندارند.<sup>۳</sup>

#### \* سینما یکی از کارآمدترین وسائل تبلیغاتی

ملک لوهان در تایید قدرت تبلیغاتی عظیم سینما می گوید: «هنگامی که فیلمهای سینمایی به بازار آمد نمایم الگوی زیست آمریکایی به صورت یک آگهی تبلیغاتی، بلاقطع بر روی پرده رفت.

آنچه یک هنرپیشه زن یا مرد انجام می داد، اعم از اینکه چیزی می خورد یا از چیزی استفاده می کرد چنان تاثیر تبلیغاتی ای داشت که نظیر آن هم به خواب کسی نیامده بود. با حمام، آشپزخانه و اتومبیل آمریکایی، همانند تمامی دیگر چیزها، به سان داستان های هزار و یک شب رفتار شد. نتیجه این شد که تمامی آگهیهای تبلیغاتی در مجلات و روزنامه ها، می بایستی شبیه صحنه هایی از یک فیلم سینمایی باشند و هنوز نیز چنین است».<sup>۴</sup>

پس از جنگ جهانی دوم، سینما اگران هالیوود و تجار آمریکایی، تاثیر شگرف سینما بر تمامی جنبه های زندگی از عادات، روشها، بینش، طرز لباس پوشیدن و آرایش گرفته، تاسیکهای معماری را



### فیلم هانیز کشیده می شد.

بدهیه است که تجار زیرک، پس از مشاهده این پدیده، ارزش تبلیغاتی آن را در یافته سعی کردند محصولاتشان را در فیلمهای پر طرفدار بگنجانند. \*\*

البته ارزش تبلیغاتی سینما صرفاً به طرفداران پر و پاقرض سینما محدود نمی شود و همانگونه که قبلاً توضیح داده شد، امروز بانمایش فیلمهای سینمائي در شبکه های تلویزیونی، تلویزیونهای کابلی، فروش ویدئو کاست فیلمها و نمایش در کشورهای خارجی، یک فیلم متوسط احتمالاً توسط ۲۰۰ میلیون نفر در سراسر جهان دیده می شود.

این رقم برای هر شرکتی که در نظرداشته باشد روی تبلیغات در رسانه های گروهی سرمایه گذاری کند رقم قابل ملاحظه ای است، زیرا هیچیک از رسانه های رادیو، تلویزیون و مطبوعات بد لیل جنبه ملی و منطقه ای که دارند، پیامشان از چنین بودی برخوردار نیست. از این گذشته، سالانه میلیونها دلار خرج تبلیغات برای فیلمهای سینمائي می شود و از محصولاتی که در این فیلمها ظاهر می شود و از تبلیغات مرتبط با آنها استفاده می کنند یا بر اساس

دریافتند. درک این مطلب برای هر دو دسته از این افراد و سوسه انگیز و تویید بخش بهره برداریهای تبلیغاتی و تجاری سودآور فراوان بود.

هالیوود که به کارخانه رؤیا شهرت دارد، با خرج مبالغه هنگفت و تبلیغات وسیع، از طریق سیستم ستاره سازی، تصویربری رویائی از هنر پیشگانش ساخته بود.

این افراد که بسیاری مواقع، در اذهان عمومی با قهرمانهایی که در نقاشیان ظاهر می گردیدند همذات پنداشته می شدند، از طریق تصویر پر زرق و برقی که رسانه های گروهی از آنها ترسیم می کردند تبدیل به شخصیت های اسطوره ای و مافوق عادی شدند. این امر به نوبه خود باعث می شد که هواداران این قهرمان ها و ستاره ها، که آگاهانه آرزومند رسیدن به شهرت ستارگان با همسانی با قهرمانهای مورد تحسین شان بودند و آنها را مظاهر زیبایی و موفقیت می پنداشتند، از کسوچکترین حرکات و رفتار گرفته تا طرز لباس پوشیدن و آرایش مو و صورت این افراد، تقلید کنند. البته این امر، حتی به استفاده از اشیاء و لوازم مورد مصرف ستارگان

فیلمهای سینمائي ساخته می شود، از این بودجه تبلیغاتی عظیم سودمنی برند.

ولی باید بخاطر سپرد که رابطه بین هالیوود و شرکت‌های تجاری در آمریکا، بر اساس یک همزیستی سودآور بنا شده است.

هالیوود، روز به روز بیشتر به سود ناشی از گنجاندن محصولات تجاری در فیلمها و فروش امتیازهای تجاری و بهره‌برداری‌های تجاری دیگر از سینما، پی‌می برد و شرکت‌های تجاری آمریکا نیز به تجربه در می‌یابند که انجام این گونه عملیات، به طرز صحیح، می‌تواند متضمن سود فراوان باشد.

منافع مشترک این دو بتدریج آشکارتر می‌شود. در آمد ناشی از بهره‌برداری‌های تجاری و فروش امتیاز فیلمها باعث تقویت مالی و تبلیغاتی هر چه بیشتر فیلم و عملیات بازاریابی آن می‌شود.

هنگامی که شخصیت فیلمی از پرده سینما جدا شده وارد فروشگاهها و سینماهای یک ملت شود، آن فیلم می‌تواند از تأثیر عمیقی بر خوددار گشته، تبدیل به یک پدیده ملی و اجتماعی شود.

این امر همچنین باعث افزایش علاقه و کنجدکاوی در مورد فیلم می‌شود و مؤید فروش سینمائي و معروفیت هر چه بیشتر آن می‌گردد و به خودی خود تبلیغات محسوب می‌شود.

هم اکنون حرفة بهره‌برداری تجاری و فروش امتیاز فیلم‌ها با سرعت فراوان رو به رشد بوده و رقبتهاش شدیدی در این زمینه وجود دارد.

در حالی که برنامه ریزی بهره‌برداری تجاری از فیلم رمبو، چهار ماه پیش از اکران آغاز شد، امروز، متخصصان این امر بر این عقیده‌اند که برای برنامه ریزی بهره‌برداری‌های تجاری از یک فیلم، به بیش از یک سال وقت نیاز است.

این بدان معنی است که زمانی که فکر ساختن



▪ روبرت کولوفت با سرپرست مالن بیس بال، فامر ارنی بانکس و نماینده‌ای از سکور فرانچلیک

در آمریکا با اینکه سینما هیچ‌گاه رسم‌آرگان تبلیغات سیاسی و عقیدتی دولت نبوده است، ولی فیلمهای آمریکایی همواره بطور ضمنی مبلغ ارزش‌های سرمایه‌داری، دموکراسی و امپریالیسم غربی بوده و هستند.



## می شوند. هالیوود، حامی و مبلغ کاپیتالیسم فرهنگ صرف غریب

فیلمهای پرفروش و پر طرفدار هالیوود، غالباً چیزی بیش از یک ساعت و نیم تا دو ساعت تبلیغات زیرکانه بلا انقطاع برای محصولات مختلف نیستند که در هیئت سرگرمی، به خوردماشگران سراسر جهان می شوند. این فیلمها که با استفاده از جاذبه‌های مبتذل و عالمه پسندی مانند مسکن و خشونت و جلوه‌های ویژه محیر العقول، باعث رسوخ فرهنگ منحط غرب در جوامع مختلف می شوند، از طریق تبلیغات تجاری پنهانی که برای فراورده‌های کارخانجات آمریکایی می کنند و نیز بارواج فرهنگ صرف، همچنین وسیله‌ای کارآمد جهت سلطه اقتصادی آمریکا در بازارهای جهانی بشمار می روند.

مک‌لوهان در کتاب شناخت وسایل ارتباطی در این مورد می گوید: «از آنجا که بهترین طریقه دستیابی به عمق یک مشکل، مطالعه تاثیر آن در یک محیط‌نا‌اشناس است، باید آنچه را سوکارنوئیس جمهور اندونزی، در سال ۱۹۵۶ خطاب به گروه عظیمی از مدیران هالیوود اظهار داشت، مورد توجه قرار دهیم. سوکارنو گفت که آنها را افرادی‌های سیاسی و انقلابی‌هایی می داند که تحول سیاسی در شرق را بسیار تسریع کرده‌اند. آنچه شرق در یک فیلم مینمائی هالیوودی می دید، دنیاگی بود که در آن تمامی «افراد عادی» صاحب اتومبیل و اجاق برقی و یخچال بودند. بنابراین، یک شرقی هم اکنون خود را فرد عادی می داند که از حقوق مادرزادی یک انسان عادی محروم شده است. این نحوه دیگری از نگریستن به رسانه فیلم، بصورت یک آگهی تجاری عظیم برای کالاهای مصرفی است... در واقع

فیلم شکل می گیرد و احتمالاً همزمان با توشته شدن سناپیوی آن، عملیات بازاریابی برای فروش امتیازات آن باید شروع شود.

مضاراً اینکه، تولید کنندگان محصولات تجاری امروزه بسیار مشکل پستندر و آگاهتر از سابق شده‌اند و هنگامی که بخواهند روی خرید امتیاز فیلمی سرمایه‌گذرای کنند، باید بدانند که کارگردان آن کیست، چه کسی ایفاگر نقش اول آن است، بودجه آن چقدر است و بودجه تبلیغاتی آن چه میزان است، استودیویی که پخش آن را به عهده خواهد گرفت کدام است و خط داستان آن چیست.

علاوه بر این، خریداران امتیاز فیلمها مایلند تا آن حد از عوامل بصری فیلم را ببینند که اطمینان حاصل کنند که شخصیتها و پرداخت فیلم رسانده‌پیامی که در نظر دارند هست و تصویر مثبتی از محصولی که می خواهند در فیلم مربوطه بگنجانند، یا بر اساس شخصیتهای آن فیلم بسازند، ترسیم می کنند.

بدین طریق در دنیای فیلمسازی تجاری هالیوود، یک فیلم از آغاز، از سوی سینماگران در درجه اول به عنوان یک کالای تجاری، و از سوی شرکتهای تجاری به صورت وسیله تبلیغات و ثروت اندوزی دیده می شود. همه ملاحظات هنری یک سینماگر هالیوودی، تابع مطامع و مقاصد شرکتهای تجاری است و این شرکتها هستند که خط داستان، بازیگران و وقایع فیلم را در راستای اهداف تبلیغاتی‌شان دچار تغییر و تحول می سازند و با حمایت مالی و خرید امتیاز فیلم هایی که دربی جلب خشنودی آنها بسیار می آیند، آن فیلم هارا از فروش زیاد و شهرت فراوان برخوردار می سازند. در نتیجه، فیلم هایی که موفق به جلب نظر آنها نمی شوند، بدليل فقر بسودجه تبلیغاتی محکوم به شکست در گیشه

آخرین تحلیل انجمن طراحان هنری سینما  
 طراحان هنری از طریق تاثیرگذاری بر طرح و  
 تزئین بنای مسکونی و تجاری، عادات مردم  
 زندگی و امیال و خواسته‌های مردم را در شهر و  
 روستای ایالات متحده تغییر داده‌اند. تلفن از مدد  
 افاده‌ای که گوشی آن روی گیرهای، آویزان می‌شد  
 را حتماً به خاطر دارید! جین هارلو اویلین کسی بود که  
 از یک تلفن سفید فرانسوی استفاده کرد و بعد تمام  
 دخترانی که وسع خرد پوست چین چیلا را داشتند،  
 بلا فاصله خواستار تلفنهای فرانسوی شدند که رنگ  
 سفید یا رنگ روشن داشته باشد. پس از استفاده  
 موقتی آمیز از نور پردازی غیر مستقیم و نور پردازی

سینما بازوی عظیم غول صنعتی است و... طبیعی  
 است که شرق باستانی، کشش سیاسی و چالش  
 صنعتی سینمای مارا احساس کند. مینما، به اندازه  
 الفبا و کلام چاپی، شکل متجاوز و جهانگیری است  
 که در فرهنگ‌های دیگر منفجر شده و گسترش  
 می‌یابد».

دنیای غرب که همواره سینمای کشورهای  
 کمونیستی را به عنوان ابزار تبلیغ برای کمونیسم و  
 خط مشی حکومت محکوم کرده است، خود  
 عملکردی چندان متفاوت از شرق ندارد.

سینمای تجاری هالیوود، تجسم عینی و مظهر  
 روحیه سرمایه‌داری و متروک و مبلغ ارزش‌های تجارت  
 آزاد و سودجویی رها از قید اخلاق است. آگاهی از  
 شیوه‌ها و شگردهای تبلیغاتی به کار گرفته شده در  
 فیلم‌ها، بی شک بهترین سلاح در راه مبارزه با  
 اثرات سوء چنین تبلیغاتی بوده، تجار آمریکایی را از  
 مؤثرترین سلاحان، که همانا هشیاری تماشاگران و  
 ثبت جزئیات به ظاهری اهمیت در ضمیر ناخودآگاه  
 مخاطبانشان باشد محروم می‌سازد، زیرا هنگامی  
 که تماشاگران آگاهانه به تماشای فیلمها بنشینند و  
 بدانند که استفاده از کالاهای مختلف در فیلم‌ها،  
 صرفاً بر مبنای ضرورت‌های تجاری انجام پذیرفته  
 است، تبلیغ برای این کالاهای جنبه نهانی و در نتیجه  
 بخش اعظم تاثیر خود را از دست خواهد داد.

*The Society of Motion Picture Art Directors recently made this analysis: "The motion picture art director has changed the living habits and desires in every town and hamlet in the United States by influencing the design and decoration of residential and commercial building. Remember the old-fashioned receiver-on-hook phone? Jean Harlow was the first to use a white French phone. Promptly, all the gals who could afford chi-chi demanded they be provided with French phones painted white or a pastel shade. Indirect and panel lighting were universally accepted only after their successful use in film sets. 20th Century Fox musicals, set in the Gay Nineties period, helped stimulate the renaissance of the Victorian motif in interior decoration. Glamorized bathrooms can be traced to Warner Brothers sets showing handsome interior plumbing to compliment a glamorous star - all dreamed up. Commercial designers soon followed suit. The same with glamorized American kitchens, now a reality, and with many, many other phases of our daily lives. Films lead the way." These are just a few of the facts. The Wall Street Journal lately reported: "The manufacturer gets a big break when his product turns up as a prop in a movie . . . 'The movies are the style setters for the nation and the world.' Where the script calls for a refrigerator or an auto, it's more realistic and less trouble to use a model supplied by a manufacturer than to build one in the studio. Ideas as well as products are supplied the movies by industries or other associations." The avenue to certain attention of the people who make these decisions in the film industry is - The Hollywood Reporter. (Excerpt from "How To Win Hollywood Sales and Influence National Buying Habits," published by The Hollywood Reporter in 1948)*

دیگری از زندگی روزمره مانیز صادق است. اینها فقط تعداد اندکی از واقعیت‌ها می‌باشد. «وال استریت ژورنال» اخیراً گزارش داد که هنگامی که محصول سازنده‌ای به عنوان وسائل صحنه در فیلم ظاهر می‌شود شناس بزرگی به آن سازنده روی می‌آورد... فیلمهای سینمایی برای مملکتها و دنیا تعیین کننده شیوه‌ها و سبکها هستند، هنگامی که فیلم‌نامه‌ای استفاده از بیچجال یا انومیلی را ایجاد کند، استفاده از نمونه‌ای که به وسیله سازنده تامین می‌شود واقع بینانه و آسانتر از ساختن نمونه آن در استودیو است. به همین دلیل صنایع پاساپر موسات، علاوه بر تامین فرآورده‌ها، الهام بخش

دیوارها در فیلمها بود که این نوع نورپردازی مقبولیت عام یافت. فیلمهای موزیکال کمپانی فوکس قرن بیستم که داستانهایشان مربوط به دوره ۹۰ شاد) می‌شد به تجدید حیات مایه ویکتوریائی در تزئین داخلی کمک کرد. منشاء حمامه‌های مسحور کننده رامی توان به دکورهای برادران وارنر نسبت داد که برای تکمیل زیبایی ستاره دلفریب فیلم، لوله‌کشی داخلی زیبایی را، به صورتی رؤیایی نشان می‌دادند. طراحان تجاری به زودی از این روش پیروی کردند. همین مطلب در مورد آشپزخانه‌های فریبینه آمریکایی که امروزه همه جا یافت می‌شوند و همچنین در مورد مراحل بسیار زیاد

*Ford Motor Company,*

Eastern at Slauson  
July 24, 1947

Mr. W. R. Wilkerson,  
Editor and Publisher,  
The Hollywood Reporter,  
6735 Sunset Blvd.  
Hollywood 28, Calif.

Dear Mr. Wilkerson:

The Ford Motor Company has agreements with several of the major motion picture studios whereby they use our products exclusively in their pictures; and this office, under whose jurisdiction those agreements come, is of course interested in the activities of these studios. We are able to keep abreast of these activities through the pages of the Hollywood Reporter.

Furthermore, The Hollywood Reporter contains items from time to time which give us ideas for publicity and exploitation. For instance, recently we read an announcement that John Steinbeck's novel "The Wayward Bus" was to be filmed. We contacted the producer and prevailed upon him to give consideration to us in making the "Wayward Bus" a Ford bus.

Beyond this The Hollywood Reporter is a source of much general information such as the movements of personalities, many of whom use Ford products, which we find valuable.

Very truly yours,

*John Weld*  
JOHN WELD  
Public Relations Director  
West Coast Region

JW:hr

\* نامه شرکت فورد به هالیوود رپورتر

نمونه‌ای از تبلیغات مرتبط، برای شرکت فورد و این مجله نیز  
می‌باشد

## پاورقی ها

۱ ایدنولوژی میانی و نیروی تبلیغاتی در سینما، با نظر ابوالحسن علوی طباطبائی.  
تهران، نشر پیرهام، ص ۹.

2. McLuhan, Marshall: Understanding Media, The Extensions of Man.

New York and Scarborough, Ontario: The New American Library, Inc, 1964, P.255.

3. Grove , Martin A. :«Speciad Report:Licensing Merchandising».

The Hollywood Reporter, June 10,1986 P.S.4.

۴. «Running Scared»، محصول ۱۹۸۶ آمریکا کارگردان: پیتر هایمز. فیلم‌نامه: گردی دیور، جیمی هومتن، بازیگران: بیل کرشیال، گرگوری هایمز، دارلان فلوگل، ترسی اسمیس.

5. Grove, Mastin A. Special Report..., P.S.9.

۶. E.T: The Extra-Terrestrial ، محصول ۱۹۸۲ آمریکا. کارگردان: استیون اسپیلبرگ. بازیگران: دی والاس-پتر کایوتی - هنری تومن.

۷. Beverly Hill Cop .، محصول ۱۹۸۴ آمریکا. کارگردان: مازین برست. فیلم‌نامه: دانیل پتری جوویور. فیلمبردار بروس سورتیس. بازیگران: ادی مورفی، حاج رابنولد، جان اشنرون.

۸. Poltergeist 2: The Other Side .، محصول ۱۹۸۶ آمریکا. کارگردان: برایان گیسنون. فیلم‌نامه: مارک ویکتور، مایکل گریز. فیلمبردار: اندرولالزو. بازیگران: جویت ویلیامز، کریگ تیلson.

۹. Sudden Impact ، محصول ۱۹۸۳ آمریکا. کارگردان: پیتر هایمز.

فیلم‌نامه: پیتر هایمز، براساس داستانی از آرتوروسی. کلارک. فیلمبردار: پیتر هایمز. بازیگران: روی شایدر، جان لیکگو، هلن میرن.

۱۰. Being There ، محصول ۱۹۸۰ آمریکا. کارگردان: هال

اشنی. فیلم‌نامه: بری لوزینسکی. بازیگران: پیتر سلز، شرلی مک لین.

۱۱. Urban Cowboy ، محصول ۱۹۸۰ آمریکا.

۱۲. Short Circuit ، محصول ۱۹۸۶ آمریکا. کارگردان: جان بدھم. فیلم‌نامه: اس. اس. ویلسون برنت مدادک. فیلمبردار: نیک مک لین. بازیگران: الی شیدی، استیو گوتبرگ، فیشر استیونز.

۱۳. Delta Force ، محصول ۱۹۸۶ آمریکا. کارگردان: مناجم

فیلمهای سینمائي نیز هستند (نقل از «چگونه می توان در هالیوود فروش داشت و بر عادات خرید ملی تأثیر نهاد»، هالیوود رپورتر، ۱۹۴۸).

شرکت اتمیل سازی فورد

جناب آقای و. ر. ویلکرسون

سردبیر و ناشر «هالیوود رپورتر»

کالیفرنیا، هالیوود

بلوار سان مت، پلاک ۶۷۱۵

آقای ویلکرسون عزیز:

شرکت اتمیل سازی فورد با چندین استودیوی معروف فیلم‌سازی، قراردادهای بسته است که بر اساس آن، استودیوهای مربوطه در فیلم‌هایشان فقط از محصولات ما استفاده می کنند و این اداره، تا آنجاکه در حوزهٔ صلاحیت قراردادهای مذکور است، مطمئن‌باشد فعالیت‌های این استودیوها علاقمند است. معمولاً از طریق صفحات «هالیوود رپورتر» در جریان این فعالیت‌ها قرار می گیریم، زیرا هالیوود رپورتر بعضی مواقع حاوی مطالبی است که نظرات خوبی برای بهره‌برداری تجاری و تبلیغاتی به مامیدهد. برای مثال، اخیراً اطلاعیه‌ای را خواندیم مبنی بر اینکه داستان «اتوبوس سرگردان» به یک «اتوبوس فورد» دل

سروگردان» جان اشتاین بک قرار است به فیلم در آید. ما با تهیه کننده تماس گرفته و اورا مقاعده کردیم که با تبدیل «اتوبوس سرگردان» به یک «اتوبوس فورد» دل مارانیز بدست آورد.

از این گذشته، هالیوود رپورتر برای مانع اطلاعات و معرفی بسیاری از شخصیت‌هایی است که از محصولات فورد استفاده می کنند.

ارادتمند شما جان ولد

رئیس روابط عمومی منطقه ساحل غربی

# بادداشتی

تارکوفسکی با عبارت «تصویر  
چیزی است اندیشگون»  
آشکارا زیبایی را در حیطه سینما،  
امری ذهنی معرفی  
می کند و از این حقیقت دور نمی شود  
که جنبه علی الاطلاق زیبایی،  
عبارت دیگر واحد  
بودن آنسنت و نمی توان آنرا  
بطور تخصیصی در  
یکی از هنرهای هفتگانه نمایش داد.

گولان. فیلم‌نامه: جیمز برونز، مناخیم گولان. فیلم‌دار: دیوید کارفیکل. بازیگران چاک نوریس، لی ماروین، هانا شیکولا، جوزی پیشاب، جورج کنلی، رابرتس فاستر، شلی وینترز.

۱۵. Karate Kid, Part 2, مخصوص ۱۹۸۶ آمریکا. کارگردان: جان جی. ابریلدن. فیلم‌نامه: رابرتس کی من. فیلم‌دار: جیمز کرب. بازیگران: رالف مکبو، نوری یوکن، پت موریتا، نوبومیک کارتنی، دنی کامی کوما، یوکی اوکومونو.

۱۶. ———: «Robert Kovaloff: Product Placement, Pioneer.» *The Hollywood Reporter*, June 10, 1986, P.S-30.

۱۷. همان

۱۸. Jewel of The Nile, مخصوص ۱۹۸۶ آمریکا. کارگردان: لویس فیگ. فیلم‌نامه: مارک روزنال، لارنس کاتر. فیلم‌دار: جن دی بات. بازیگران: مایکل داگلاس، کلین ترنر، دنی دی ونبر.

۱۹. ———: Robert Kovaloff..., P.S-30

۲۰. همان

۲۱. همان

۲۲. Rothman, Cliff: «Disney: A Merchandising World Leader.» *The Hollywood Reporter*, June 10, 1986, P.S-20

۲۳. همان ۲۵

۲۴. همان ۲۶

۲۷. مجله Licensig Sope

۲۸. Moneysmith, Mary: «Retailing Rambo» *The Hollywood Reporter*, June 10, 1986, PP. S14-15.

۲۹. همان

۳۰. منظر در فیلم ماجراجویانه و پر تعریک با نامهای «مهاجمین صنعتی» گشته، Raiders Of The Lost Arc، و «ایندیانا جونز و معبد مرگ» Indiana Jokes and The Temple of Doom مخصوص ۱۹۸۲ و ۱۹۸۴ آمریکا به کارگردانی استیون اسپیلبرگ و بازیگری هرسون فوردمن باشد.

۳۱. Moneysmith, Mary: «Retailing Rambo», PP. S14-15.

۳۲. همان ۳۵

۳۳. همان ۳۶

۳۴. همان ۳۷

۳۸. Vaughn, Christopher, «Animating The Toy Industry». *The Hollywood Reporter*, June 10, 1986, P.S-19.

۳۹. Grove, Martin A.: Special Report..., P.S-4.

۴۰. ——— «Screenvision Drings Ads to the Screen». *The Hollywood Reporter*, November 25, 1986, PP. 8 and 6.

۴۱. همان

۴۲. همان

۴۳. McLuhan, Marshall: understanding..., P. 205

۴۴. McLuhan, Marshall: understanding..., P. 257-258